

5 Dilova st., building 10A, 9th floor

03150 Kyiv, Ukraine

Tel.: (+380 44) 490-5485

Fax: (+380 44) 490-5489

info@aph.org.ua | www.aph.org.ua

Шановні пані та панове,

Міжнародний благодійний фонд «Альянс громадського здоров’я» оголошує тендер **№ 072017-RDT-NFM** на визначення постачальника наступних товарів:

**Лот 1 Швидкі (експрес) тести для визначення антитіл до ВІЛ ½.**

**Лот 2 Швидкі тести для діагностики вірусного гепатиту С.**

**Лот 3 Швидкі тести для діагностики вірусного гепатиту В HBsAg.**

**Лот 4 Швидкі тести для виявлення сифілісу.**

Будь ласка, ознайомтесь з тендерною документацією, що прикладена до цього повідомлення і включає в себе:

а) це Повідомлення (тендерні інструкції),

б) Специфікацію на товари,

в) Проекти договорів.

Під час підготовки пропозиції, прохання дотримуватись наступних Тендерних інструкцій:

* 1. Умови поданих учасниками комерційних пропозицій мають бути діючими впродовж не менш ніж 90 днів з дня подачі.
  2. Ціни повинні бути зазначені у відповідній валюті та на умовах поставки, визначених у специфікації, включаючи всі необхідні податки та збори.
  3. Вимоги до товарів, строки поставки та умови оплати визначені відповідними прикладеними документами.
  4. **Кінцевий термін надання пропозицій – 16 серпня 2017 року** **17:00 (GMT +02).** Будь-яка пропозиція, отримана пізніше цього терміну, не буде розглянута.
  5. Пропозиції, подані відповідно до цього оголошення та згідно із положеннями, визначеними у документах, що додаються, оцінюватимуться, виходячи із параметрів наведених у пункті 11. Специфікації.
  6. Як очікується, переможця конкурсу буде обрано на засіданні тендерного комітету не пізніше 31 серпня 2017 року. Протягом 5 робочих днів після засідання Альянс оприлюднить рішення Комітету та повідомить переможців тендеру про його результати. За умови проведення верифікації, цей термін може бути подовжено, у цьому випадку Альянс проінформує усіх учасників, які надали пропозиції до участі тендері, щодо нових строків.
  7. Комерційні пропозиції слід доставляти особисто або надсилати звичайною чи кур’єрською поштою на адресу:

МБФ " Альянс громадського здоров’я "  
вул. Ділова,5, корпус 10А, 8 поверх, 03150 Київ, Україна  
Тел. (+380 44) 490-5485

[kovalev@aph.org.ua](mailto:kovalev@aph.org.ua)   
до уваги Ковальова Едуарда

**Увага!** **На конверті обов’язково зазначте наступне, вміщене в жирну рамку: «Не розкривати до 16 серпня 2017 року 17:00. До уваги Ковальова Едуарда»**

* 1. У якості організатора конкурсу Альянс залишає за собою право вимагати від Заявників надання додаткової інформації на підтвердження відповідності встановленими критеріям згідно із вимогами, визначеними організатором тендеру у Тендерній документації.
  2. На етапі оцінки пропозицій Альянс залишає за собою право прийняти або відхилити будь-яку пропозицію відповідно до документації і власних Політик і Процедур, а також право припинити процедуру тендеру і відмовитися від всіх заявок у будь-який час до укладення договору. При цьому Альянс не нестиме ніякої відповідальності перед учасниками тендеру.
  3. Альянс зобов'язаний повідомити про причини відхилення всіх заявок за умови надходження письмового запиту від учасника.
  4. Будь-які запитання стосовно цього тендеру мають надсилатися лише у письмовій формі електронною поштою на наступну адресу: [kovalev@aph.org.ua](mailto:kovalev@aph.org.ua) (до уваги Ковальова Едуарда).

Просимо звернути увагу на те, що згідно процедур проведення тендерів 11.08.2017 року 16:00 - останній термін, коли ви зможете поставити Альянсу свої запитання стосовно цього тендеру.

**Будь ласка, сповістіть про отримання цього оголошення.**

Відповіді на питання, представлених потенційними учасниками торгів і будь-які уточнення будуть відправлені для організацій, які підтвердили одержання даного оголошення по електронній пошті.



5 Dilova St., build 10A, 9th floor, 03150 Kyiv, Ukraine  
**Tel.:** (+380 44) 490-5485   
**Fax:** (+380 44) 490-5489  
**http://**[www.aph.org.ua](http://www.aph.org.ua)

Dear Madame/Sir,

We are very pleased to inform you that ICF “Alliance for Public Health" hereby announces the Bidding **№ 072017-RDT-NFM** for the procurement of the following goods:

**Lot 1. Rapid tests to detect antibodies to HIV ½.**

**Lot 2. Rapid tests for the diagnosis of viral hepatitis C.**

**Lot 3. Rapid tests for the diagnosis of viral hepatitis B HBsAg.**

**Lot 4. Rapid tests to detect syphilis.**

Please carefully review the Bidding Documentation which includes: a) this Announcement (bidding instruction), b) Specification with the Attachments and c) drafts of contracts (please find attached).

While preparing the bid, please comply with the Bidding Instructions as follows:

1. Bids submitted by the bidders shall be valid without any changes within not less than 90 (ninety) days from the moment of their submission.
2. Prices have to be fixed in the currency and the delivery terms have to be indicated accordingly to Specification, including all the fees and taxes.
3. Goods requirements, terms of delivery and payment are defined by the correspondent enclosed bidding documents.
4. **Deadline for submission of Bids (quotations) is August 16, 2017 by 17:00 (UTC+02:00).**

Any quotation received after the deadline will not be considered.

1. The main factors, which will influence the final decision as to the contract award, are mentioned in the paragraph 11 to the Specification.
2. Award of contract(s) is to be decided at the Bidding Committee meeting, which will be not later than August 31st 2017. Within 5 working days after the Tender Committee meeting Alliance will announce the decision of the Tender Committee and inform the results to the winner. In the case of verification, this period may be extended, in this case, the Alliance will inform all participants that have provided offers to tender, on new terms.
3. Bids (quotations) must be sent by post or via courier in a sealed envelope, or by courier only to the following address:

ICF “Alliance for Public Health"

5 Dilova St., building 10A, 8th floor, 03150 Kyiv, Ukraine  
Tel.:   (+380 44) 490-5485,86,87,88  (ext. 260)

to the attention of: Kovalev Eduard

[kovalev@aph.org.ua](mailto:kovalev@aph.org.ua)

**Attention!** Please be sure to clearly specify the following on the envelope, to be put inside thick frame:

“Do not open before August 16th, 2017 by 17:00. To the attention of Kovalev Eduard”

1. The Alliance has the right to request Bidders to provide additional information to support their eligibility according to the requirements established by the Bidding Organizer in the Bidding Documents.
2. The Alliance reserves the right to accept or reject any Bid according to the documentation and its Policies and Procedures, as well as the right to stop the bidding process and reject all the bids at any time before the contract signing, without being liable to the Bidders.
3. The Alliance shall inform about the reasons for rejection of all bids, subject to receipt of a written request from a Bidder.
4. Any questions regarding this bidding should be submitted in writing by email only to the following e-mail address: kovalev@aph.org.ua (to the attention of Kovalev Eduard).

Please pay attention that according to the bidding procedure August 11th, 2017 by 16:00– is the deadline to ask questions to the Alliance regarding the present Bidding.

Answers to the questions submitted by potential bidders and any clarifications will be sent to organizations that have confirmed receipt of the announcement by email.



5 Dilova St., build 10A, 9th floor, 03150 Kyiv, Ukraine  
**Tel.:** (+380 44) 490-5485   
**Fax:** (+380 44) 490-5489  
**http://**[www.aph.org.ua](http://www.aph.org.ua)